## Asunto: Ya están disponibles las vacunas de refuerzo contra el COVID-19

Este mensaje cubre:

- Refuerzos contra el COVID-19
- Vacunas de la gripe
- Cómo permanecer informado

Estimados estudiantes, profesorado y personal:

#### Refuerzos contra el COVID-19

En estos momentos, los Servicios de Salud de la Universidad (*University Health Services* o *UHS*, por sus siglas en inglés) están proporcionando un refuerzo, o tercera dosis, de la vacuna Pfizer a los estudiantes y empleados. Para concertar una cita, use la aplicación *MyUHS* o el portal *web* (web portal). También puede pedir cita fuera del campus, incluyendo proveedores de atención médica y farmacias locales. Visite el sitio de vacunas: vaccines.gov para obtener más información.

#### **Preguntas frecuentes**

#### ¿Quién DEBE ponerse un refuerzo?

Los Centros de Control y Prevención de Enfermedades (<u>Centers for Disease Control and Prevention</u>) y el Departamento de Servicios de salud de Wisconsin (<u>Wisconsin Department of Health Services</u>) han recomendado un refuerzo a las siguientes personas que recibieron dos dosis de la vacuna Pfizer contra el COVID-19 hace al menos seis meses:

- las personas de 65 años o más.
- cualquier persona de 18 años o mayores que estén en un centro de atención para una estancia prolongada.
- las personas de 50 a 64 años con determinadas afecciones médicas (<u>certain medical</u> <u>conditions</u>), como el cáncer o la diabetes.

# ¿Quién PUEDE ponerse un refuerzo?

Los Centros de Control y Prevención de Enfermedades (*CDC* por sus siglas en inglés) y el Departamento de Servicios de Salud de Wisconsin (*DHS* por sus siglas en inglés) dicen que las siguientes personas que recibieron dos dosis de la vacuna Pfizer contra el COVID-19 hace al menos seis meses pueden pedir un refuerzo de Pfizer si se determina que dicho refuerzo proporcionará mayor protección a su salud y la de las personas a su alrededor (consulte un proveedor de servicios médicos para hablar sobre los beneficios y los riesgos):

- cualquier persona de 18 a 49 años con las condiciones médicas arriba mencionadas.
- las personas de 18 a 64 años sometidas a un mayor riesgo de exposición y transmisión del COVID-19 en el lugar de trabajo vea más información del *DHS* (view more

<u>information from DHS</u>) sobre las profesiones identificadas con mayor riesgo en el lugar de trabajo.

# Mi trabajo no aparece en la lista del *CDC* ni en la del *DHS* de aquellos puestos identificados como de mayor riesgo, pero siento que estoy en alto riesgo de exposición al COVID-19. ¿Puedo ponerme un refuerzo?

Sí, las personas de 18 a 64 años que hayan recibido la serie de dos dosis de la vacuna Pfizer hace al menos seis meses y determinen personalmente que una vacuna de refuerzo protegerá todavía más su salud y la de los que le rodean debido a la exposición en su trabajo pueden ponerse una dosis de refuerzo, incluso si sus trabajos no aparecen listados en la página web del CDC o el DHS. Usted puede consultar a su proveedor de atención médica.

## ¿Qué ocurre si me pusieron la vacuna de Moderna o Johnson & Johnson?

En estos momentos, no se recomienda un refuerzo a las personas que recibieron las vacunas de Moderna o Johnson & Johnson. Seguiremos atentos a las próximas recomendaciones y le mantendremos informado.

## ¿Qué se recomienda a las personas inmunodeprimidas?

Con anterioridad, el *CDC* autorizó una (tercera) dosis adicional de Moderna o Pfizer para las personas que están moderada o gravemente inmunodeprimidas (<u>to people who are moderately or severely immunocompromised</u>) y puedan no haber recibido una protección adecuada de su serie de vacunas inicial. Consulte a un proveedor de atención médica para obtener más información. Actualmente, *UHS* ofrece estas dosis adicionales a los estudiantes y empleados elegibles – haga una cita (<u>make an appointment</u>).

# ¿Necesito un refuerzo para que se me considere completamente vacunado y quedar exento de las pruebas semanales de COVID-19 en el campus?

No, en estos momentos no es necesario un refuerzo.

#### ¿Por qué es tan importante vacunarse?

Más del 92 por ciento de nuestros estudiantes y el 93 por ciento de nuestros empleados (<u>More than 92 percent of our students and 93 percent of our employees</u>) han elegido vacunarse contra el COVID-19. Esta decisión está ayudando a proteger nuestra comunidad.

A pesar de que seguimos viendo casos de contagio de personas vacunadas en el campus y en el condado de Dane debido a que la variante delta es más contagiosa, los datos más recientes (the most recent data) de Salud Pública de Madison (*Public Health Madison*) y del condado de Dane muestran que las personas no vacunadas están padeciendo infecciones a un ritmo 3.3 veces mayor que quienes están completamente vacunados.

Si usted aún no se ha vacunado completamente, haga una cita (<u>make an appointment</u>) hoy para ponerse la vacuna contra el COVID-19 de forma gratuita.

#### Vacunas contra la gripe

Normalmente, el otoño significa el inicio de un repunte en los virus que provocan síntomas respiratorios como tos, secreción nasal y dolor de garganta. Estos virus incluyen la gripe y otros patógenos comunes, cuyos síntomas pueden parecerse al COVID-19. Por eso es especialmente importante ponerse la vacuna anual contra la gripe, hacerse las pruebas (get tested) y quedarse en casa si tiene síntomas (stay home if you have symptoms).

Puede ponerse la vacuna de la gripe en el campus (<u>get your flu shot on campus</u>) de forma gratuita (los empleados deben traer una prueba del seguro, en caso de tenerla). Más información (<u>Learn more</u>).

#### Cómo mantenerse informado

- Visite el sitio *web* de respuesta al COVID-19 (<u>COVID-19 Response site</u>) y de preguntas frecuentes (<u>FAQs</u>), que se actualizan constantemente.
- Vea el panel de la pantalla electrónica de COVID-19 del campus (<u>campus COVID-</u>19 dashboard).
- Esté atento a otros correos con noticias como este.
- ¿No puede encontrar la información que busca? Envíe un correo electrónico a <u>covidresponse@vc.wisc.edu</u> o llame al (608) 262-7777.